

10  
in  
da  
en  
eng  
aber  
der  
ist.  
ment  
gnis,  
wie  
erft,  
  
La  
ver  
B  
R  
n  
im  
aus  
Al  
dah  
i  
m  
v  
ab.

Nr. 289

15. Jahrg.

Montag den 18. Dezember 1916

**Bezugspreise:**  
Ausgabe A mit illust. Beilage vierteljährlich  
2.10 M. In Dresden und ganz Deutschland  
kostet frei Haus 2.50 M.; in Österreich  
5.50 K.  
Ausgabe B vierteljährlich 2.10 M. In  
Dresden und ganz Deutschland frei Haus  
2.50 M.; in Österreich 4.90 K.  
Einzelpreis 10 P.  
Die Sächsische Volkszeitung erscheint an allen  
Sachtagen nachmittags.

Sächsische

# Volkzeitung

Gesellschafts- und Medaillen  
Dresden-N. 16, Holbeinstraße 41

Fernsprecher 21366

Postgeschäftszentrum Leipzig Nr. 14799

**Anzeigen:**

Wannnehmen Geschäftsmänner bis 10 Uhr,  
von Familienangehörigen bis 11 Uhr vorne.  
Weiter für die Zeitungsschule 20 P. im Reise-  
koffer 60 P.  
Für unbedeutlich geschriebene, sonst durch Vermis-  
ter aufgegebene Anzeigen können wir die  
Gesamtkostenfahrt für die Rücksendung des Tages-  
blattes übernehmen.

Abrechnung der Reklamation:

11-12 Uhr vorne.

Organ der Zentrumspartei. Einige Tageszeitung für die katholische Bevölkerung im Königreich Sachsen.  
Ausgabe A mit illustrierter Unterhaltungsbeilage und relig. Wochenbeilage Feierabend. Ausgabe B nur mit der Wochenbeilage.

## Großer Unterseeboot-Erfolg

### Über die Kriegslage

Es zu sagen, daß die Franzosen ein riesiges Aufhebens machen wegen eines Erfolges bei Verdun. Deutlicher wird in dem Heeresbericht vom Sonnabend rundweg zu geben, daß es den Franzosen sogar zwar gelungen ist, die Unrigen aus der vorderen Stellung im Nordosten von Verdun in eine zweite wohlvorbereitete Linie Talon-Mücken, Höhe nördlich Lompremont-Chambreties-Hee, südlich von Bezonvaux zurückzudringen. Und im Heeresbericht vom Sonntag heißt es, die Franzosen hätten ihren Angriff fortgesetzt, wobei ihnen Bezonvaux und der Wald westlich des Dorfes obliegen sei. Die nordwärts weitergeführten Stöcke waren aber vor unserer Stellung auf dem Höhepunkt nördlich Dorf Bezonvaux zusammengebrochen. Das ist also Vorsicht und weitere im französischen Heeresbericht stehende Meldungen bilden die üblichen Übertriebungen. Die Franzosen hatten zwei Gründe, jetzt bei Verdun einen Vorstoß zu unternehmen. Einmal wollten sie der Welt und besonders ihren Freunden zeigen, daß sie noch die Kraft zu Angriffen besaßen, sie wollten gewissermaßen die Antwort auf das deutsche Friedensangebot geben und weiter wollte der neue Oberkommandierende, General Nivelle, sich genau vorteilhaft zu führen. Er zog zu diesem Zweck an einer kleineren Stelle Divisionen zusammen, ließ die Artillerie ungefähr 70 Stunden lang den Sturm vorbereiten und dann stürmten die Massen in Haufen, holten sich Riesenverluste und verzeichneten einen kleinen örtlichen Erfolg. Wir gestehen ein, daß wir auch den kleinsten Gewinn unserer Feinde nicht angenehm empfinden und besonders nicht im gegenwärtigen Augenblick, aber wir wissen, daß solche Ereignisse unvermeidlich sind und daß sie an der Gesamtlage nichts ändern, weil ihnen die eindeindende Bedeutung fehlt. Als wir unsere Offensive bei Verdun aufnahmen, verfolgten wir dabei den Zweck, die Festung ihrer Offenstellung gegen unsere linke Flanke zu verauschten und ihr den Charakter als Ausfalltor gegen Brüderingen zu nehmen. Diesen Zweck haben wir damals vollkommen erreicht und bis auf den heutigen Tag gehalten. Die Franzosen dagegen wollten einmal uns diesen Vorteil wieder nehmen, dann lag es in ihrer Absicht, unsere Stellung vor Verdun zu verschlechtern und wenn irgend möglich, zu durchstoßen. Das ist ihnen in seiner Weise gelungen, trotzdem sie riesige Opfer dafür gebracht haben. Unsere neue Stellung ist im Gegenteil besser geworden, sie verläuft jetzt beinahe gradlinig und bedeutet eine Frontverkürzung, die an den markantesten Punkten über Lebzig jenseits der Elbe erstreckt, von denen die vorgelagerten großen Ebenen für den Feind sehr nachteilig bestreichen werden fanden. General Nivelle hat für seinen Angriff keinen ungünstigen Zeitpunkt gewählt. Er weiß, wie sehr wir an anderen Fronten bedroht sind, aber gerade deshalb muß sein unverfehlbarer Erfolg um so geringer veranschlagt werden. Er hält keinen Vergleich aus gegenüber unseren glänzenden Erfolgen in Rumänien, die sich von Tag zu Tag mehrten und über die des deutschen Tagesbericht vom Sonntag sagt:

Der Buzau-Abschnitt ist in breiter Front überschritten.

Unsere Truppen fielen außer 1150 Gefangenen 70 Locomotiven und etwa 400 Eisenbahnwagen, zumeist beschädigt, sowie eine Unzahl von Zubrücken in die Hand.

In der Dobruja hat rasche Verfolgung des nur vereinzelt Widerstand leistenden Feindes unsere verbündeten Truppen bis dicht an das Waldgebiet im Nordteil des Landes geführt, wo Gegenwehr erwartet wird.

Und im Abendbericht heißt es:

Unsere Armee hat mit der Macht den Buzau und unteren Calmatisch überschritten. Die Dobruja-Armee hat nordwärts Poden gewonnen.

Der österreichisch-ungarische Heeresbericht bestätigt diese hocherfreulichen Meldungen und aus dem bulgarischen Heeresbericht geht hervor, daß die Feinde im Begriff stehen, die ganze Dobruja zu räumen. Nimmt man dazu die Mitteilungen, daß schon über die Hälfte von Rumänien von uns besetzt ist und daß von der sadischen Beute nicht zu reden, über 150.000 rumänische Soldaten sich in Gefangenenschaft befinden, so kann man erst erkennen, was ein wieselflischer Erfolg ist. Die Abrechnung mit unserem letzten Feind erfolgt schnell und gründlich, sie löst nichts zu wünschen übrig und sie bringt uns von Tag zu Tag der allgemeinen Endabrechnung näher, die entweder mit dem Schwert oder mit der Feder erfolkt, ganz wie es die Einsicht der Feinde her vorstellt. Wir sind für jeden Fall gerüstet. X

### Die vergebliche Offensive unserer Feinde

Aus dem Großen Hauptquartier wird uns geschrieben:

Zum Sommer 1916 versuchte die Entente den Sieg

### Das Neueste vom Tage

#### Der amtliche deutsche Tagesbericht.

(W. T. B. Amtlich.) Großes Hauptquartier, 18. Dezember 1916.

#### Westlicher Kriegsschauplatz

Heeresgruppe des Generalfeldmarschalls Prinz Leopold von Bayern:

Nordwestlich von Lüttich versuchten die Russen, die von uns am 16. Dezember bei Bol Porsk gewonnenen Stellungen zurückzuerobern; ihre auch nachts wiederholten Angriffe wurden abgewiesen.

Ebenso scheiterten russische Vorstöße bei Augustow (südlich von Bzow) in unserem Abwehrfeuer.

Front des Generaloberst Erzherzog Josef:

Im Abschnitt von Westecanezi östlich der Goldenen Bistritza war der Artilleriekampf heftig.

Im IJ-Tale örtliche Kämpfe mit wechselndem Erfolge.

Heeresgruppe des Generalfeldmarschalls von Mackensen:

Die Lage hat sich nicht geändert.

Auf Braila zurückgehende feindliche Kolonnen wurden durch unsere Fliegergeschwader mit beobachteter Wirkung angegriffen.

Rumänische Front:

Zeitweilig lebhaftes Feuer im Cerna-Bogen.

Der Erste Generalquartiermeister: Ludendorff.

#### Neue Erfolge unserer Unterseeboote

Berlin, 17. Dezember. Eins unserer Unterseeboote hat am 12. Dezember 55 Seemeilen östlich von Malta ein französisches Linien Schiff der "Patrie"-Klasse durch Torpedoschuß schwer beschädigt. — Ein anderes Unterseeboot hat am 11. Dezember südöstlich der Insel Pantelleria den bewaffneten französischen Transportdampfer "Magellan", 6027 Tonnen, mit über 1000 Mann weißer und farbiger Truppen an Bord, durch Torpedoschuß versenkt. (Amtlich. W.T.B.)

Pantelleria ist eine zu Italien gehörige Insel im Mittelmeer, die zwischen Sizilien und der nordafrikanischen Küste liegt.

Bei der scharfen Absage des russischen Ministers des Außenreis.

an die Mittelmächte bemerkte die "Voss. Zeit." er habe sich nicht nach Briands Vorbild mit einer kurzen vorläufigen Ansprache an die Duma begnügen dürfen, weil die englischen Staatsmänner wollten, daß die erste Sitzung und scharfe Absage von Petersburg ausgesprochen würde.

Die "Tägl. Rundsch." sieht in der russischen Ablehnung des deutschen Friedensangebotes noch nicht das letzte Wort der Entente. Es werde vermutlich lauten: Ablehnen, aber verhandeln.

Englische Regierungsvertreter reisen nach Russland

Wie der Londoner Gewährsmann der "Voss. Zeit." erfaßt, wird wahrscheinlich in den nächsten Tagen eine englische Regierungskommission nach Petersburg reisen. Über Russland würden viele Zweifel laut, besonders von solchen Regierungsvertretern, die mit den augenblicklichen Zuständen in Russland gut vertraut sind.

Die Stimmung in England

Nach dem "Berl. Tagebl." steht in England eine aufwändige Stimmung dafür vorhanden zu sein, daß der deutsche Friedensvorschlag die Behandlung finden müsse, auf die er Anspruch habe, nämlich ernsthaft erwogen zu werden.

**Anzeigen:**  
Wannnehmen Geschäftsmänner bis 10 Uhr,  
von Familienangehörigen bis 11 Uhr vorne.  
Weiter für die Zeitungsschule 20 P. im Reise-  
koffer 60 P.  
Für unbedeutlich geschriebene, sonst durch Vermis-  
ter aufgegebene Anzeigen können wir die  
Gesamtkostenfahrt für die Rücksendung des Tages-  
blattes übernehmen.

Abrechnung der Reklamation:

11-12 Uhr vorne.

zu erringen. Ihre Mittel waren folgende: Im Westen: Der Auskunftsangriff Englands zur See und sein Druck auf die Neutralen; die englisch-französische Durchbruchsoffensive an der Somme, unternommen mit den gewaltigsten materiellen und menschlichen Kräften, die je auf einem Schlachtfeld vereinigt waren; die mit außerordentlicher Überlegenheit geführte italienische Offensive am Isonzo. Im Osten: Der wilde Aufsturm russischer Massen zwischen Prisjet und den Karpaten, der Eintritt Rumäniens in den Krieg und dessen Einmarsch in Siebenbürgen, zur Umfassung des südlichen Flügels unserer Ostfront. Im Südosten: Die Versammlung russisch-rumänischer Kräfte in der Dobruja zum Vormarsch gegen Bulgarien und auf Konstantinopel, verbunden mit der großen Offensive Sarrois von Saloniki her.

Fürwahr ein gewaltiger Plan: Angriff auf die Mittelmächte vom Danub bis Saloniki und vom Prisjet bis zum Schwarzen Meer!

In Siebenbürgen und seinen Nebenländern standen, dem Kriegsplan und der Jahreszeit entsprechend, bis hier nur untergeordnete Kämpfe statt.

Die Lage der Mittelmächte erschien nicht leicht. Die Auskunftsangriffspolitik Englands wirkte erwidert. An der Somme, bei Verdun und am Isonzo traten örtliche Rückschläge ein. Die große russische Offensive hatte anfangs Erfolge. In Siebenbürgen waren die verbündeten Truppen nicht allzu stark, in Moldau war die Lage nicht voll gesiegt. Trotz der erfolgreichen Tätigkeit unserer U-Boote und der Misere in vielen Weltgegenden fühlten England, Italien und Russland empfindlich die Not. Uns gehört die reiche Rumänien.

Die Dauerfunktion an der Somme ist gewonnen. Sollte eine zweite Schlacht entbrennen, die Front ist fest. Am Isonzo wirken unsere U-Boote auf den Verbindungslinien der Entente nach Saloniki erfolgreich. In Moldau sind die rücksichtslos durchgeführten feindlichen Angriffe der letzten Tage blutig gezeichnet. Unter ungehinderter Verbündeten brachen die russischen Aufstürme südlich des Prisjet und in den Karpaten zusammen. Wir gewannen die Schlachten, sieben doch fest. Das rumänische Heer, zuerst in der Dobruja, dann in Siebenbürgen besiegt, ist vernichtet und geplündert. Wir haben in der Baladei glänzende Siege errungen. Alle ernsten Entlastungsangriffe der Russen sind abgewiesen. Unsere Front hat sich verengt und lädt sich zwischen dem Schwarzen Meer und der Ostsee.

Der gewaltige Plan der Entente hat nicht zum Erfolg geführt, wir sind die Sieger.

### Der Weltkrieg

#### Der bulgarische Bericht

Sofia, 17. Dezember. (W. T. B.) Amtlicher Heeresbericht. Rumänische Front: An der ganzen Front schwaches feindliches Artilleriefeuer und an manchen Stellen Patrouillengeschütze. — Rumänische Front: In der Dobruja dauert der Vormarsch an. Die verbündeten deutschen, bulgarischen und türkischen Truppen erreichten die Linie Golovitsa-See, Pestemal, Dochtan, Dokuzacan. In der östlichen Baladei rückten unsere Divisionen in der Richtung auf den Unterlauf des Flusses Colmatius vor.

#### Der türkische Bericht

Konstantinopel, 18. Dezember. (W. T. B.) Amtlicher Heeresbericht vom 17. Dezember. Tigrisfront. Im Süden unserer Stellung Tellabie haben wir mit Erfolg das zu verschiedenen Malen vom Feinde am 15. und 16. Dezember plötzlich eröffnete Feuer zum Schweigen gebracht und durch unser Feuer die vorgehenden starken Kavallerietruppen des Gegners zurückgeworfen. Wir zerstörten ein feindliches Flugzeug, das wir, wie im gestrigen Bericht gemeldet, abgeschossen haben. — Persische Front: Wir wiesen leicht einen Angriff zurück, den die Russen mit schwachen Kräften gegen unsere Vorpostenlinie nördlich Hamadan machten. Auf den übrigen Fronten kein Ereignis von Bedeutung. Der stellvertretende ottomanische Oberbefehlshaber.

#### Vom westlichen Kriegsschauplatz

Die englischen Verluste betrugen vom 11.-14. Dezember 153 Offiziere und 9830 Mann.

Poincaré bat den Vorsitz im engeren Kriegsrat übernommen.

## Bom russischen Kriegsschauplatz

Die Autonomie Finnlands wurde beschlossen, um sofort ein finnisches Heer bilden zu können.

## Bom Balkan-Kriegsschauplatz

Die russischen Stellungen an der Salonta wurden nachts unerwartet und schnell geräumt, da die deutsch-bulgarischen Streitkräfte verblüffend schnell vorgerückt sind.

Deutsch-bulgarische Streitkräfte kämpfen heftig und unterbrochen an der Cerma gegen die Serben, um bis Montastir vorzurücken. Der Schnee liegt Fußhoch. Erbitterte Handgranaten- und Panzerflammenfwerke spielen sich ab. Die Kampfe sind noch nicht zu Ende.

60 Prozent der Getreideernte 1916 in Rumänien ist bisher in deutsche Hände gekommen.

Der König von Griechenland ruft seine Soldaten zu den Waffen. Wer sich nicht meldet, wird als Landesverräter betrachtet. So werden sich die Venezianer aus der Zentralarmee wohl abmelden müssen.

Die französische Flotte bewacht den Hafen von Korinth, um Truppenverschiebungen der Griechen von Norden nach Süden zu verhindern.

Die Zahl der rumänischen Flüchtlinge wächst in Nachland zunehmend. Im Gouvernement Kiew sind allein 46 000 Abwanderer untergebracht.

Die Brüsselsoische Offensive ist von 700 Kilometer Breitenausdehnung auf ein Drittel zurückgegangen. Die Vorstöße richten sich jetzt auf die bekanntesten Zugänge zur Seetaktlinie.

Die Räumung der rumänischen Baffenplätze Galata, Filipecci und Ascani durch die Rumänen ist angeordnet worden.

Eine Ausgabe der südlichen Moldau durch die vereinigten Russen und Rumänen ist nach italienischen Meldungen durch das sächsische Vorrücken der Unrigen nicht ausgeschlossen.

## Bom Seekrieg

Die englische Bark „Hold Hill“ ist gesunken, das Segelschiff „Maurad“ wurde versenkt.

Der norwegische Dampfer „Virgöt“ wurde mit Baumwolle, hauptsächlich Lebensmitteln, beladen, nach einem deutschen Hafen aufgebracht.

Der italienische Dampfer „Campania“ (1257 Tonnen) und die italienische Bark „Celeste“ (1700 Tonnen) wurden versenkt.

Der dänische Dampfer „Vidar“, mit Lebensmitteln nach England unterwegs, wurde aufgebracht und nach einem deutschen Hafen geführt.

Der norwegische Dampfer „Brast“ und der schwedische Dampfer „Valo“ wurden versenkt.

Deutsche Seeplazze haben am 16. Dezember russische Streitkräfte im Hafen von Sulina (Schwarzes Meer) mit Bomben beworfen und ein feindliches Flugboot durch Maschinengewehrfeuer zum Absturz gebracht.

Der dänische Dampfer „Michael Otschuloff“, 2118 Tonnen, ist gesunken. Der englische Schoner „Constance“ ist durch ein U-Boot versenkt worden. Die Mannschaft ist getötet.

## Deutsches Reich

Die Zentrumspaktion des bayerischen Landtages hat am 11. d. M. eine Reihe von Entschließungen an die I. Staatsregierung einstimmig angenommen. Darin spricht sie ihr ernstes Bedauern darüber aus, daß die militärische Pracht zu immer noch in einseitiger Weise gewandelt werde, indem die sozialdemokratische und radikale Freiheit die schärfsten Angriffe auch gegen die Staatsautorität richtet, während Blätter anderer Richtungen wenige leiseren Vorwürfe beanstandet werden. Weiter wird deutlich anmerkbar, daß es bisher gelungen ist, die Selbstständigkeit bayerischer Einrichtungen in den Fragen der Volksernährung zu einem Teil zu erhalten, und erwartet, daß diese selbständige Regierung der Verhältnisse auch in Zukunft erhalten, befördert und möglichst angepaßt werde.

## Über Kunst und Katholizismus

Im „Verein der Künstlerinnen“ trug Montag den 11. Dezember vor einer ansehnlichen Zahl Leipziger Kunstmäzeninnen Frau Ilse v. Stach, verehelichte Dr. Badenholz, einen Auszug ihres neuen Werkes vor: Griechische, Dramatische Dichtung in einem Vorpiel in 3 Akten. Beim dichten im lieben Sachsenlande weilende Dichterin kein Kentzira mehr ist (Vergleiche: Missa poética, das kann Edertina). Die Sendlinge von Voghera. Das Drama: Johann von Nepomuk, der durch von vorbereitet gewesen, daß er noch Inhalt wie nach Form nichts Alltägliches erfahren, sagen wir es nur, „zuleben“ werde. So war es auch in der Tat.

Die in erftthausen literarischen Kreisen Deutschlands und darüber hinaus hochgeklärte Dichterin hat das alte Problem der bedingungslosen Liebe des Weibes zum Erwählten ihres Herzens in ideale Höhe erhoben und an Stelle der Leidenschaften in der Schilderung eines Boccaccio ein dem Großen geistlich-kästlich gleichgestelltes Werk in der Gottholdis hingestellt. Das Drama zeigt die Verirrung der Herzen beider Ehegatten in grauer Deutlichkeit. Wie es Ilse von Stach verstanden hat, die Erkenntnis der Schuld beider Ehegatten psychologisch zu begründen — der springende Punkt des ganzen Dramas — das ziert der Dichterin bleibendes Interesse an ihrem Werke.

Es ist heutzutage schwer, sehr schwer, einem weiter ausgebreiteten Kreise den Nachweis zu liefern, daß einesfalls das Drama auch dann Anziehungskraft ausüben vermag, wenn sich die Körnung abseits vom gewohnten Schema „sie kriegen sich“ vollzieht; daß andernteils der Hochflut christlich widerstreitender Büchnenerzeugnisse da-

zu Sachen des vaterländischen Hilfsdienstes erachtet die Errichtung es als durchaus notwendig, daß der Landwirtschaft die erforderlichen männlichen Arbeitskräfte zugewiesen, insbesondere auch Besitzer und Leiter von landwirtschaftlichen Betrieben in möglichst weitgehendem Umfang beurlaubt und garnisonserwendungsfähige Landsturmmänner sowie möglichst in den ihrer Heimat nächstgelegenen Garnisonen untergebracht und an dienstfreien Tagen nach Hause entlassen werden. Ferner erscheint die ausgiebigste Beweisung von künstlichen Tüng- und Buttermitteln als vorrangiges Bedürfnis. Ebenso wünscht die Zentrumspaktion dringend, daß für die nächsten Wintermonate ausreichende und geeignete Arbeitskräfte für Fällung und Ausbringung von Holz aus den Staats- und Privatwaldungen bereitgestellt werden. — Die Zentrumspaktion wünscht ferner, daß den unteren und mittleren Beamten durch sofortige Gewährung von Staatsbeihilfen entgegenkommen werde, daß aber auch die Beamten aller Staturen sich von allen Einschränkungen fernhalten, welche die berechtigten Interessen des bürgerlichen Mittelstandes zu schädigen geeignet wären. — Die Zentrumspaktion verlangt weiter, daß die Bestimmungen des Zivildienstpflicht-Gesetzes sachlich im Sinne einer wesentlich höheren Beweisung von Kriegsaufträgen an Bayerns Industrie und Handwerk zur Anwendung gelangen, und daß dem Herrn Reichskanzler nötiglich die dringende Bitte unterbreitet werde, in Verücksichtigung der besonderen Verhältnisse Bayerns baldigst der bayerischen Brauchtumswirksamkeit ein möglichst großes Kontingent anweisen zu lassen.

Über das Friedensangebot wird Lloyd George am Dienstag im Unterhaus sprechen und zwar in demselben ablehnenden Sinne wie Picard in der französischen Stimme. Sonnino hat bereits in seinem Leiborgan erklärt, Italien könne keinen Frieden annehmen, der gleichbedeutend wäre mit dem Zusammenbruch seiner nationalen Hoffnungen. Er hatte am Sonnabend auch eingehende Verhandlungen mit den Vertretern von Frankreich, England, den Vereinigten Staaten und dem Gefundenen von Griechenland. Der englische Standpunkt, d. h. der der Presse, läßt sich dahin zusammenfassen: erst Räumung von Frankreich und Belgien und dann Friedensverhandlungen. Weiter verlautet, England und Frankreich würden das Friedensangebot überhaupt nicht offiziell beantworten, sondern sich mit den oben angedeuteten Erklärungen begnügen. Die beiden Mächte würden aber in Gemeinschaft mit ihren Verbündeten in nächster Zeit eine Konferenz abhalten und dann ihre Friedensbedingungen bekanntgeben. Außerdem will ein Genfer Platt wissen, daß Deutschland keinen deutschen Frieden will erneut, sondern es soll eine Lösung antreten, die beide Teile befriedigt. Wie das „Journal de Genève“ sich das denkt, verrät es leider nicht. Schließlich wird noch gemeldet, daß Amerika nicht beabsichtige, zu dem Friedensangebot irgendeine Kritikfrage zu erheben. All diese Meldungen geben wir, so wie wir sie in den großen Blättern und in den Drucknachrichten finden, nur der Chronikenpflicht zu genügen, denn es ist selbstverständlich, daß nicht für alle Mitteilungen eine Gewähr für ihre Richtigkeit übernommen werden kann. Zuverlässig ist nur der russische Standpunkt bekannt. Die Petersburger Telegraphen-Agentur verbreitet nämlich einen längeren Bericht über die am Sonnabend abgehaltene erste Sitzung der Reichskanzlei, in der der neue Minister des Innern, Potjomkin, eine längere Rede hielt, in welcher er sich über das Friedensangebot eingehend verbreitete. Er hoffte dabei, daß er sich mit Zustimmung des Zaren zu dem Antritt der Feinde äußern wolle. Die Friedensworte seien keine Übergangszeit für die Alliierten. Deutschland habe mehr als einmal vom Frieden gesprochen. Nach jedem militärischen Erfolg habe es einen Sonderfrieden anzubauen gesucht und in diesem Sinne die neutrale Presse bearbeitet. Die Bemühungen stießen sich auf dem Widerstand und der entschlossenen Ruhe der vereinigten Mächte. Nun sei das offizielle Angebot gekommen. Es enthalte zwar keine greifbaren Vorschläge, aber es mache die Andeutung, daß als Grundlagen eines dauerhaften Friedens „Trost, Ehre und freie Entwicklung ihrer Völker“ gewährleistet werden müsse. Der Minister zählt dann auf, was die feindlichen Heere alles besetzt hätten und meint dann, aus den Friedensverhandlungen könne nur Deutschland Vorteil

ziehen. Es müsse dies auch, weil die innere Lage des Landes es dazu zwinge, und weil die sinkende Moral gestärkt werden müsse. Russland denke nicht an einen Frieden, solange nicht der letzte feindliche Soldat das Land verlassen habe. Das Ziel der Arbeit des Heeres und der Duma müsse sein „die Vernichtung des Feindes“. Die Rede hat stürmischen Beifall gefunden. Nach derselben beantragte der Abgeordnete Schidlowsky namens des Duma bloß den Übergang zur Tagesordnung mit einem Beschlusshandlung, wonach die Duma sich der Ablehnung des Friedensangebotes anschließe. Sie betrachtet es als einen neuen Beweis für die Schwäche des Feindes, der mit keinem Erfolg rechnen könne. Ein überreiter Friede brächte nur kurze Ruhe und die Gefahr eines neuen blutigen Krieges, ein dauernder Friede sei nur möglich nach einem vollständigen Sieg über die Mächte und die Militärmacht des Feindes. Der Antrag fand einstimmige Annahme. Aus der Erfahrung des Ministers des Außen und aus dem Beschluss der Duma geht nun hervor, daß Russland trotz seiner fabelhaften Verluste und seiner letzten Misserfolge noch nicht einsieht, daß es nicht siegen kann und daher weder zu einem Sonderfrieden, noch zur Annahme des allgemeinen Friedensangebotes geneigt ist. Das ist im Interesse des Riesenreiches sehr zu bedauern, denn der Kampf wird in Zukunft nicht gelinder, sondern schärfer, und auch die zahlreichsten Menschenmassen müssen einmal bei solch rücksichtlosem Einsatz verschwinden, womit der russische Einfluß auf die Weltpolitik sehr gering wird. Gewiß wäre es erfreulich gewesen, wenn das hochheilige Weihnachtsfest uns die Aussicht auf den Frieden gebracht hätte, aber wenn die Feinde in ihrer Verbündung nicht wollen, können wir sie noch nicht dazu zwingen. X

Am Kaiserhof wird Weihnachten und Neujahr wieder in alter Stille begangen. Von Segenswünschungen wird gebeten abzuheben.

Der Kaiser weilt am Sonnabend in Karlsruhe und Stuttgart. Er wurde überall mit Jubel begrüßt und von den Herrschern herzlich empfangen.

General v. Faber, Führer einer Armee im Felde, ist an einer Krankheit in Pottenstein gestorben. — Die „Nord. Allgem. Zeit.“ meldet, Am 16. Dezember verschied während eines Urlaubs, den er infolge schwerer Krankheit entrichten mußte, der General der Infanterie, Oberbefehlshaber einer Armee, à la suite des 1. Garderegiments zu Fuß, Ritter des Ordens Pour le mérite, v. Faber. Die hervorragenden Dienste, die dieser berühmte Armeeführer seinem König, dem Heer und Vaterland in dem schweren Kriegsjahr 1914—1916 geleistet hat, gehören der Geschichte an. Im Frieden war der Verstorbene lange Jahre im Generalstab tätig. Er war immer allen, die ihn kannten ein Vorbild militärischen Hörens und militärischer Tugenden. Tiefe Dankbarkeit folgt ihm über das Grab. Unvergessen bleibt sein Wirken. Großes Hauptquartier, den 16. Dezember 1916, v. Hindenburg, Generalstabschef und Chef des Generalstabs des Feldheeres.

Die freiwilligen Meldungen zum vaterländischen Hilfsdienst sind in Berlin sehr zahlreich getätig worden.

Der Luisenorden 1813/14 wurde der Großherzogin von Hessen und der Fürstin von Hohenlohe verliehen.

Präsident Patodi hat sich nach Budapest begeben, um mit Ministerpräsidenten Tisza über die Verteilung der in Rumänien gemachten Beute zu verhandeln.

Beim Kriegsamt ist eine besondere Abteilung für Frauen eingerichtet worden, die mit allen Frauenvereinigungen in Verbindung tritt.

2000 deutsche Männer und Frauen in Lodz haben an Hindenburg ein Huldigungstelogramm gesandt, worauf dieser herzlich geantwortet hat.

## Aus dem Ausland

### Österreich-Ungarn

Die Budapester Tagesblätter erhöhen vom 1. Januar an den Bezugspreis um 6 Kronen pro Jahr.

Ein Karls-Truppenkreuz ist vom Kaiser Karl gestiftet worden, es ist ähnlich dem Armeekreuz von 1914.

durch am äußersten und wirksamsten ein schützender Damm entgegengesetzt wird durch positives Schaffen an positiven Werten. Es bleibt eine von der Künstlerschaft des katholischen Deutschlands noch lange nicht tief genug begriffene Aufgabe katholischer Führerfreunde, den Gedanken des protestantischen Christentums durch die Kunst sieghafte Ausdruck zu verleihen. So notwendig es ist, das Leben des Christentum zu einer ethisch-künstlerischen Dichtung zu gestalten, so bedeutsam ist es, den Kampf für den katholischen, den christlichen Glaubensgedanken zu führen durch das Schwert der Wahrheit. Die Verteidigung des Glaubens, der eigenen christlichen Überzeugung durch die Kunst gehört ohne Zweifel mit zu den Pflichten des Christen, wie es eine schwere, bedeutungsvolle Sache geben kann. — Alle von Stach hat diese Zeite des Gegenwartslebens mit glänzlicher, starker Hand aufgegriffen und sich dabei bewahrt vor dem Irrtum, als wenn die Kunst auf katholischer Seite genug getan hätte, wenn sie dem Inhalte nach christliche Ideen in den Vordergrund stellt.

Nein, was dem katholischen Leben besonders nötigt, ist die Betonung der künstlerischen Form. In dieser Sicht muß sich gerade der Katholik vor der Aufstellung stellen, die man gar nicht selten zu hören bekommen kann: es genüge, daß das Wasser nur rein sei; es könne weniger darauf an, aus was für einem Rohr das Brunnenwasser australle.

Alle von Stach verfügt über eine Sprache, die ihren rein formalen Schönheit wegen fesselt, deren höchste Schönheit aber doch darin liegt, daß sie den Dingen bis auf den Grund zu schauen weiß. Dadurch wird ihre Sprache ursprünglich. — Auf die Frage nach dem Grunde, warum die katholischen Kreise sich im großen und ganzen teilnahms-

Dr. Hugo Löbmann.

Kaiser Karl hat das Protektorat über die österreichisch-ungarische Kriegsfürsorge angenommen.

Die nationale Arbeitspartei in Ungarn beschloß in einer unter dem Vorsitz des Grafen Kuban-Hedervary abgehaltenen Konferenz, in der den Krönungsfeierlichkeiten gewidmete Sitzung des Abgeordnetenhaus für die Wahl des Ministerpräsidenten Grafen Stefan Tisza zum stellvertretenden Palatin zu stimmen, in welcher Eigenschaft dieser gemeinsam mit dem ungarischen Fürstprimas Kardinal Dr. Cernoch den Alt der Krönung vornimmt.

#### Italien

Friedenskundgebungen hat die Polizei in Rom, Mailand und Vologna verhindert.

In der italienischen Kammer führte Minister Arlotta zu Koblenz knappheit und Transportkrise u. a. aus: Die größten Schwierigkeiten seien durch den Mangel an Schiffsräum entstanden. Italien habe im Oktober rund 800 000 Tonnen erhalten. Die Lieferungen seien jedoch im November auf nicht ganz 500 000 Tonnen gesunken. Der Ausfall werde wahrscheinlich im Dezember noch wesentlich erhöht sein. Bezüglich der Transportkrise müsse er zugeben, daß das Wagenmaterial ungünstig sei. Man habe viele Züge ausfallen lassen und werde noch weitere streichen müssen.

#### Spanien

London meldet aus Madrid, daß der belgische Dichter Maeterlinck am Dienstag in Madrid einen Vortrag über Belgien hätte halten wollen. Auf Einrufen des spanischen Ministerpräsidenten Grafen Romanones habe Maeterlinck diese Absicht wieder fallen lassen und der Vortrag habe nicht stattgefunden.

#### Portugal

Neben die Zustände in Portugal meldet der "Temps" aus Lissabon: Am 13. d. M. brachen an verschiedenen Orten Portugals Unruhen aus. In Castelobranco und Abrantes entferten Teile der Garnison. Es wurden Verhaftungen vorgenommen. In Tomar, wo die Bewegung einen ernsten Charakter annahm, hofft man, die Ordnung durch staatstreue Truppen bald wieder herstellen zu können. In Lissabon wurden energische Maßnahmen getroffen, so daß es zu keinem ernsten Zwischenfall kam.

Revolutionäre Unruhen haben an verschiedenen Stellen zu Aufstandsversuchen geführt, die einen Eindruck gegen die Verwendung portugiesischer Truppen auf fremden Kriegsschauplätzen darstellen sollten. Der Aufstand wurde zwar nochmals unterdrückt, aber die Lage in Portugal bleibt nach spanischen Meldungen kritisch. Das Heer will von einer aktiven Kriegsbeteiligung nichts wissen.

#### Griechenland

Der Transport griechischer Truppen nach Morea hat am Sonnabend begonnen. Am Bahnhof von Eleusis wurde das Vorbeifahren von Truppenzügen festgestellt. Die mit der Überwachung der Truppenbewegung beauftragten Offiziere haben am Sonntag in Patras und Korinth ihre Tätigkeit begonnen. Französische Schiffe halten die weiteren Höhen unter Überwachung.

Beschlagnahmt wurden im Hause Venizelos' 60 Gewehre, 6000 Patronen, 49 Revolver mit 2500 Patronen, 15 Handgranaten, 15 Kartätschen und 100 Dynamitpäckchen.

Die Regierung hat das Ultimatum des Bierverbandes angenommen und wegen der Ereignisse vom 1. Dezember eine schiedsgerichtliche Entscheidung beantragt. Die griechischen Truppen sollen auf dem Peloponnes abgeschlossen und die Kontrolle der Verbündeten wieder eingeschürt werden. So melden die Drahtnachrichtenbüros. Eine Kontrolle der Meldungen ist unmöglich.

#### Amerika

Prof. Hugo Münsterberg ist, während er im Radcliffe College in Cambridge eine Vorlesung hielt, plötzlich gestorben.

### Aus Stadt und Land

Dresden, den 18. Dezember 1916.

Seine Majestät der König wohnte gestern vormittag den Gottesdienst in der Kathol. Hofkirche bei und erhielt später im Residenzschloß zahlreiche Audienzen. 1/4 Uhr fand beim König Familiendienst statt.

Seine Majestät der König nahm heute vormittag im Residenzschloß militärische Meldungen und die Vorträge der Herren Staatsminister und des königl. Kabinettssekretärs entgegen.

Se. Majestät der König hat auch in diesem Jahre die Leibregimenter und die höheren Kommandostellen wieder mit Weihnachtsgeschenken bedacht.

Seine Königl. Hoheit Prinz Johann Georg statteite gestern mittag in Begleitung des persönlichen Adjutanten Hauptmann v. d. Busch Sr. Exzellenz dem Herrn Generalobersten Fehrn. v. Hausen in dessen Wohnung in Loschwitz einen Besuch ab, und sprach demselben seine Glückwünsche zum 70. Geburtstage aus.

Ihre Königl. Hoheit die Frau Prinzessin Johann Georg wohnte gestern nachm. 4 Uhr in Begleitung Ihrer Exzellenz der Frau Oberhofmeisterin Freifrau von Fiedl der Weihnachtsfeier im Maria-Anna-Hospital, Krähenberge, bei.

Das Königl. Sächs. Militär-Verordnungsblatt meldet: Dem Generalmajor z. D. Wahle (Kurt) in der Schütztruppe für Deutsch-Ostafrika wurden die Schwerter zum Komturkreuz 2. Klasse des Verdienstordens verliehen, dem Major z. D. v. Schimpff im Landwehr-Inf.-Reg. Nr. 183 die Krone zum Ritterkreuz 1. Klasse des Albrechtsordens mit Schwertern.

Es naht die dritte Kriegsweihnachten. Mit dankbarem Herzen gedenken wir auch der Verwundeten im Krankenhaus, Friedrichstraße bei den Grauen Schwestern. Wer ihnen wie in den vorigen Jahren

eine Weihnachtsfreude machen will, wird gebeten Gaben oder Geld für obigen Zweck an Tel. v. Blacha, Blasewitz, Schulstraße 2, und Postleiteramt Anhäuser, König Johannstraße, zu senden.

„Dringe gold'ne Friedensonne“ so ist ein vom Telegraphisten Heinrich Rudolph im Felde verfaßtes Spiel bestellt. Dasselbe ist reich an inneren Werten und paßt so recht auf unsere große Zeit. Abseits vom Alltagsleben wird man einige weihesolle Stunden in den ersten Tagen des Neuen Jahres verleben. Zum Besten des „Roten Kreuzes“ werden Feldgrau, unter Mitwirkung von Dresdner Künstlern, des Heimatdienst-Mitglieder-Gesangvereins, sowie der Kapelle des 1. Erf.-Bat. Leibgrenadier-Reg. Nr. 100 das neuzeitliche Spiel vom 1.—7. Januar täglich abends 1/2 Uhr im Vereinshaus, Ginzendorfstraße, zur Aufführung bringen. Etwa 200 Personen sind insgesamt an dieser Aufführung beteiligt. Die Preise sind so gering bemessen, daß es jedem ermöglicht ist, zu kommen. Die Eintrittskarten sind schon jetzt für sämtliche Tage bei Aek. Seestraße, und an der Kasse des Vereinshauses, Ginzendorfstraße, von 10—1 und 3—6 Uhr, auch Sonntags, zu haben. Näheres noch durch diese Tageszeitung und Anschläge.

Zu der neuen Polizeistunde und der Beleuchtung der Schaufenster gibt die Polizeidirektion eine längere Darlegung heraus, der wir entnehmen: Die Polizeistunde ist auf Grund einer Besprechung im kgl. Ministerium des Innern in allen großen Städten Sachsen übereinstimmend geregelt worden. Kaffeehäuser, Gast- und Schank- und Speisewirtschaften auch deren Vereinszimmer müssen spätestens um 1/212 Uhr, Theater spätestens um 11 Uhr und Lichtshäuser und sonstige Vergnügungsstätten spätestens um 10 Uhr schließen. Musik in Kaffeehäusern, Gast- und Schankwirtschaften darf nur von 4 bis 11 Uhr spielen. Es ist keine Möglichkeit gegeben, für die Silvesternacht oder für die Feiertage eine Ausnahme zu zulassen. Was die Außenbeleuchtung von Gebäuden zu gewerblichen Zwecken betrifft, so gehören zur verbotenen Außenbeleuchtung insbesondere alle Lampen und Laternen, welche lediglich den Zweck verfolgen, die Aufmerksamkeit der Vorübergehenden zu erregen. Außenbeleuchtung der Schaufenster kann nur so lange und insofern als zulässig angesehen werden, als keine Innenbeleuchtung der Schaufenster vorhanden ist. Jedoch ist auch hiermit der Außenbeleuchtung ein bescheidenes Maß innzuhalten. Innenbeleuchtung der Schaufenster und Läden sind auf das unbedingt erforderliche Maß einzuschränken.

Die Schulferien beginnen am 24. Dezember und endigen am 7. Januar.

200 Frauen und Mädchen werden für die Straßenbahn geführt. Sie müssen zwischen 22 und 40 Jahre sein. Meldungen im Rathaus am Altmarkt, 2. Obergeschoss, Zimmer 28, zwischen 9 und 12 Uhr. Neben 1000 Frauen sind bereits bei der Straßenbahn tätig.

Bei der Zentralküche kosten die Karten für die 52. Woche (19.—23. Dezember) 2 M., für die 53. Woche (27.—30. Dezember) 1,60 M. Gasthausmarken sind abzugeben.

Das Elektrizitätswerk Elbtal will ein Darlehen von 200 000 M. aufnehmen, um alte Darlehen und Forderungen abzulösen. Der Kreisausschuß hat seine Genehmigung bereits erteilt.

Der Österreichisch-Ungarische Hilfsverein hält seine Weihnachtsfeier am Mittwoch um 5 Uhr im Palmengarten.

Aus Anlaß seines 70. Geburtstages wurden gestern dem Generalobersten Fehrn. v. Hausen zahlreiche Ehrenungen von nah und fern zu tell. Seine Majestät der König fuhr bei dem Generalobersten von Hausen in Loschwitz vor und gratulierte ihm persönlich.

Der silberne Sonntag hatte trotz des ungünstigen Wetters eine wahre Volkswanderung nach der inneren Stadt veranlaßt, so daß in den Abendstunden vielfach ein Fortkommen nur schwer möglich war. Auch zahlreiche Landbewohner und die Einwohner der Vororte waren hereingeströmt, um ihre Weihnachtsentläufe zu besorgen. Die Straßenbahnen hatten wieder einen schweren Tag und vermochten die Zahl der Fahrgäste oft kaum zu fassen. Begünstigt des Verkaufes waren in der Hauptstrecke billige und praktische Waren bevorzugt, während Luxusgegenstände weniger begehrte wurden. Da um 7 Uhr der Markt und die Geschäfte geschlossen worden, füllten sich die Gastwirtschaften der inneren Stadt um diese Zeit außerordentlich schnell, so daß auch die Angehörigen des Gastwirtstandes Anteil am Weihnachtstrubel zu verzeichnen hatten.

Sperrkarten für Käse oder Quark werden jetzt ausgegeben. Sie gelten ohne Anrecht auf 1/4 Pfund Käse oder 1/2 Pfund Quark. Eine Sicherstellung erfolgt nicht, beide Produkte bleiben im freien Verkehr.

Dresden, 17. Dezember. Eine Mittwochsfeier wird hier ins Leben treten.

Dresden, 17. Dezember. Eine Filiale der Dresdner Zentralküche wird am Dienstag hier eröffnet.

Weißer Hirsch, 17. Dezember. 400 Personen wollen sich hier an einer Kriegsstücke beteiligen, so daß dieselbe errichtet wird.

#### Leipzig

Ein Jugendheim hat die Baugenossenschaft der Eisenbahnbeamten und -arbeiter ins Leben gerufen. Es ist bereits stark besucht.

Ein schwerer Einbruch in diebstahl wurde in der Leipziger Straße in Schönefeld verübt. Der Bäckermeister Merkel und der Schlosser Berndt überraschten den Dieb. Dieser tötete Merkel und verwundete Berndt lebensgefährlich. Auf die Ergreifung des Täters sind 300 M. Belohnung gesetzt.

Ein 18-jähriger Handlungsbhilfe hatte 800 Mark aus der Geschäftskasse entwendet und damit einen länderlichen Lebenswandel geführt. Er kam in Haft.

41 1/2 Millionen Lebensmittelkarten der verschiedensten Art sind im Jahre 1916 in Leipzig ausgegeben worden.

Die Hundesteuer wird vom 1. Januar an erhöht, sie beträgt dann für einen Hund 36 M. für den zweiten 48 und jedem folgenden 72 M.

Chemnitz, 17. Dezember. 10 000 Mark hat ein unbekannter dem Frauenverein für einen 4. Wäddenhof geschenkt, das Elisabeth-Hort genannt werden muß.

Chemnitz, 17. Dezember. Für den Verein Heimatdank wurden in Chemnitz bisher 64 700 Mark gesammelt.

Chemnitz, 17. Dezember. Ein Kriegsopferbau für jedermann wird im Januar hier in einer größeren Wirtschaft errichtet. Ein Mittagessen kostet 65 Pf. Die entsprechenden Marken sind mitzubringen.

Hohenstein-Ernstthal, 17. Dezember. Die Stadtverordnetenwahl findet in diesem Jahr nicht statt.

Löbau, 17. Dezember. Im Löbauer Bezirk sammelten die Frauenvereine in verschiedenen landwirtschaftlichen Gemeinden Lebensmittel, die bedürftigen Einwohnern von Industriegemeinden zugeführt werden sind.

Neukirchen, 17. Dezember. Eine Volksküche wird am Montag hier eröffnet.

Blauen, 17. Dezember. Der neue Oberbürgermeister, Oberlandesgerichtsrat Lehmann-Dresden, wird am 4. Januar in sein Amt eingewiesen.

Reinsdorf, 17. Dezember. Von einem Lusthaspel erfaßt und schwer verletzt wurde im Morgensternschacht der Steiger Schröder. Er starb bald.

Schandau, 17. Dezember. Eine Volksküche wird hier nicht errichtet, weil die Beteiligung zu schwach ist.

Werda, 17. Dez. Ein öffentlicher Arbeitsnachweis ist hier errichtet worden.

Bern, 17. Dezember. Ein heftiger Sturm hat zwei Tage an der Küste des Mittelmeeres gewütet der großen Schaden anrichtete.

#### Wettervorhersage für den 19. Dezember 1916.

Röntg. Sächs. Landeswetterwarte.

Wettschluß trübe, keine wesentliche Temperaturänderung, zeitweise Niederschläge.

### Kirche und Unterricht

Als zukünftige Kardinäle bezeichnetet die R. V. Fürstbischof Bertram von Breslau und Fürsterzbischof Graf Huhn von Prag. Sie seien die vom hl. Vater in petto reservierten Kardinäle.

### Kunst, Wissenschaft und Vorträge

Dresden, 18. Dezember. Residenztheater. Am Mittwoch, den 20. Dezember, nachm. 1/4 Uhr veranstaltet die Direktion eine Wohltätigkeits-Aufführung zum Besten der im Felde erblindeten Krieger, zu welcher Ihre Königl. Hoheiten die Prinzessinnen-Töchter ihr Erscheinen zugesagt haben. Gegeben wird das Weihnachtsmärchen „Im Himmel und auf Erden“ von Karl Witt. Musik von Bruno Brenner. Auf allerhöchsten Wunsch beginnt diese Vorstellung erst um 4 Uhr.

### Gemeinde- und Vereinsnachrichten

Dresden. (Kreuzbündnis, V. a. R.) Dienstag, den 19. Dezember, abends 5/9 Uhr im Kathol. Gesellenhaus, Räuberstraße 4. Versammlung mit Vortrag. Mitglieder und Gäste werden herzlich eingeladen.

Dresden-Alstadt. (Kath. Jünglingsverein) Am 1. Feiertag, Montag, den 25. Dezember, abends 1/2 Uhr findet im Großen Saale des Kathol. Gesellenhauses unsere Weihnachtsfeier statt, zu der alle unsere Freunde und Gönner herzlich eingeladen werden.

### Literatur

„Die Wunder der Heimat.“ Roman aus der Nordsteiermark von Maria K. Preis geb. 6 Kr. = 5 M. geheftet 4,80 Kr. = 4 M. — Ein Heimatsroman, von starkem, österreichischem Heimatsgefühl getragen. Die Erzählung besteht sich in wesentlichen mit nur ganz wenigen Gestalten, die aber sind klar und mit großer Treue geformt. Die Handlung bleibt in stetig bewegtem Flusse, dessen Kraft sich stellenweise dramatisch steigert, ohne daß irgendwo auf grobe Effekte hingearbeitet würde. Die Hauptstärke dieser Erzählung liegt in ihrer berührenden, ehrlichen Innigkeit, in ihrer fröhlichen österreichischen Eigenart. Auf jeder Seite spricht zu uns das Lob der Heimat, die Helden gebiert, von ihnen in harter Zeit geschnürt wird und an ihren Leiden Wunder übt.

Die bedeutsame Kanzlerrede, die Herr v. Behmann-Dollweg am 9. November im Hauptausschuß des Deutschen Reichstages gehalten hat und in der er Kriegsgrund und Kriegsziele ruhig-sachlich und gerade dadurch in Aufsehen erregender Weise dargelegt hat, ist jetzt in hübscher Ausstattung und mit einem Bildnis des Reichskanzlers versehen, im Druck erschienen. Der Preis des Heftchens, das in jeder Buchhandlung zu haben ist, ist nur auf 10 Pf. festgesetzt worden.

Berantwortlich für den redaktionellen Teil Hauptredakteur Richard Lorenz; für Redakteure und Anzeigen H. B. Keller. — Druck und Verlag der Sagena-Buchdruckerei G. m. b. H. Simlich in Dresden.

**Gebrandmarkt**

Roman von G. Freistau von Schlippenbach.  
Nachdruck nicht gestattet.

(24. Fortsetzung.)

Das Lied war zu Ende, ein rauschender Applaus lobte der Künstlerin. Hartwig öffnete die Tür und trat bestig ein. Dort auf dem erhöhten Podium stand eine ganz in Weiß gekleidete Gestalt und verneigte sich mit anmutiger Freundlichkeit für den gespendeten Beifall.

Ja, Lillian Edgerod und Rottraut, Freiin von Pfeilec, waren ein und dieselbe Person. Wie in einem Traum betrogen stand der Graf da, er strich über sein Gesicht — als er jetzt wieder hinüberschautte, war die weiße Erscheinung verschwunden. Er mußte sich wohl getäuscht haben, die Entfernung war zu weit, die Helligkeit im Konzerthaal batte ihn geblendet.

Sein Amt als Adjutant des Prinzen rief ihn an dessen Seite; er schritt, links und rechts grüßend, bis zur ersten Reihe, wo sein Platz reserviert war. Prinz Ferdinand war nicht da, man teilte ihm mit daß er nach dem italienischen Liede in das der Künstlerin zur Verfügung gestellt Zimmer gegangen sei.

Ein Klavierstüd von einem mit Miss Edgerod reisenden Virtuosen vorgetragen, folgte jetzt; aber obgleich das Spiel vorzüglich war, schenkte man ihm wenig Aufmerksamkeit. Man schien voll Ungeküld das Wiedererscheinen Lilians zu erwarten.

Der Prinz reichte ihr den Arm und führte sie zum Saal, ein Beifall sondergleichen begrüßte sie, die schon jetzt zum Liebling des Publikums erhoben war.

Ihre dunklen Augen irrten gleichgültig über die vielen Menschen, sie streiften auch Hartwig mit denselben falten zurück, so daß er sich fragte, ob sie ihn erkannt habe. Er war damals im Kivil, als er in der Pfalzburg mit ihr ge-

sprochen; sollte sie nicht bereits seinen Namen gehört haben?

Es fiel allen auf, wie bleich Lillian Edgerod aussah, fast so weiß, wie das schwere Seidenkleid, das ihre königliche Gestalt in weißen, schimmernden Falten umschloß. Sie ahnten ja nicht, wie sehr sie in diesem Augenblick seelisch litt, wie ihre Lippen zitterten und ihr Herz wild pochte. Eben erst hatte sie durch ihren hohen Verehrer erfahren, daß Hartwig noch sein Adjutant sei und sie ihn heute abend sehen würde. Es war gut, daß sein Anblick ihr nicht unvorbereitet kam; sie sammelte sich gewaltsam, sie wußte, sie verstand sich zu beherrschen, wenn es auch in ihrem Innern stürmte und wogte.

Rottraut war jetzt zwanzig Jahre alt und stand in der schönsten Blüte weiblicher Anmut; ihre Gestalt hatte sich gerundet, ohne von ihrer jungen Schlanke eingebüßen; von vertikalem Ebenmaß der Formen, trug die holde Erscheinung den unverkennbaren Stempel der Vornehmheit. Das Haupt auf dem biegsamen Halse glitt einer Gemme in seinem Schnitt der edlen Züge, jede Bewegung war von entzückender Grazie. Die Hände leicht ineinander verschlungen, stand sie da, und wie der Vogel in blühenden Zweig sein Lied hinausschmetterte, so perlten von ihren Lippen die Töne in unübertraglicher Reinheit.

Hartwig fühlte sich wie in einem Zauberbann; für den Augenblick wollte er nur hören, wie alle die Lebriegen, beseßungslos lauschen und mit den feinsten Fühlköpfen seiner Seele die seltene Musik in sich aufzunehmen. Und wieder verschwand sie, die den Saal zum Tempel ihrer Kunst gemacht, sie kehrte zurück und man jubelte ihr zu, Blumen flögen ihr zu Füßen, begeisterte Zurufe feierten sie; wie eine Herrscherin stand sie da mitten unter ihren Vasallen. Das war die Tochter des „wilden Pfeiles“, die durch des Vaters Sünden Gebrandmarkte.

Gegen Ende des Konzerts sang sie das Lied, das ihren Namen trug, dessen Bedeutung nur einer verstehen konnte:

„Wie heißt König Ringangs Töchterlein  
Rottraut, Schön Rottraut!  
Was tut sie den ganzen Tag,  
Da sie nicht spinnen und weben mag?  
Tut fischen und jagen,  
O! Daß ich doch ihr Jäger wär!  
Fischen und jagen freut mich sehr,  
Schweig' stille, mein Herz!“

In reizender, idyllischer Weise trug sie das Lied vor, ganz verschieden von der tiefen Schwermut, die sie in viele ihrer Darbietungen hineingleitete.

Das Konzert war zu Ende. In ihren weißen Mantel gehüllt, verließ Miss Edgerod die Stätte ihrer Triumphe; die Menschen bildeten ein Spalier die Treppe hinunter bis zu des Prinzen Wagen, der sie ins Schloß bringen sollte.

Hartwig wußte, daß sein Dienst es ihm zur Pflicht machte, an der Abendtafel teilzunehmen; er würde Rottraut noch heute sehen, ihr wie ein Fremder vorgekult werden und niemand ahnte hier, in welchen Begegnungen sie zueinander standen, welche Abneigung sie gegenseitig fühlten. Nun ist der gesuchte Augenblick da, er steht vor dem jungen Mädchen, die Fürstin nennt ihre Namen. Sie verbeugen sich sehr höflich, Lillian Edgerod richtet einige halte Worte an ihn, die er ebenso fühlt wieder beantwortet. Es dünkt ihm wie eine Erlösung, das Prinzeß Sylvia dazwischenstallt und mit dem Vorrecht des verwöhnten Kindes die Aufmerksamkeit ihres Gastes in Anspruch nimmt.

Die „kleine Hoheit“ hat dem Konzert nicht beiwohnen können, weil sie leicht erkältet war; nun will sie sich dafür schadlos halten und plaudert lebhaft mit Lillian, für die sie schon glühend schwärmt.

Etwas später sitzen die Haushälften, zu denen Hartwig zählt, in dem kleinen Speisesaal; Großmutter und Lachen würzt das ausgerlesene Mahl, bei dem Prinz Ferdinand und seine Schwester die liebenswürdigen Worte sprechen. (Fortsetzung folgt.)

Hierdurch die traurige Mitteilung, daß mein liebster Mann, unser treusorgender Vater, Schwiegervater und Großvater,

Herr

**Michael Schwodenk**

heute vormittag 11½ Uhr im 78. Lebensjahr sanft entschlafen ist.

Im tiefsten Schmerze

Dresden, 17. Dezember 1916

**Maria Schwodenk** geb. Gral.  
**Georg Schwodenk** z. Zt. im Felde.  
**Max Schwodenk**  
**Anna Schwodenk**  
**Gertrud Schwodenk**  
nebst Enkelkindern.

Beerdigung findet Mittwoch um 9 Uhr auf dem äußeren kath. Friedhof statt.

**Maciejewski, Dentist**

Räcknitzstraße 16, I., Ecke Moczinskystraße

Sprechstunden 9—11, 3—5. Fernsprecher 10616.

Zahnoperationen für Unbenötigte unentgeltlich!

**J. Klugs bedeutsame Bücher.**

**Neu! Das ewige Heimweh.** Ein Roman für Leidträger und Gottländer. 1.—6. Tausend, geb. Mk. 6.—  
Für zahlreiche Freunde und Verehrern des vielgelesenen Autors wird dann ein Lebenbuch, aber auch ein Trostbuch im vollen Sinne bereitstehen, dem die weiteste Verbreitung sicher ist.

**Apologetische Abhandlungen in 3 Bänden:**

1. Gottes Welt (Lebenstragen). 13.—20. Tausend, geb. Mk. 2.90. 2. Gottes Wort und Gottes Sohn. 11.—15. Tausend, geb. Mk. 3.80. 3. Gottes Reich. 7.—10. Tausend, geb. Mk. 2.90.

**Ein Sonntagsbuch.** 11.—16. Tausd., geb. Mk. 6.40. Das Werk ist wirklich das, was es sein soll, ein „Sonntagsbuch“. Nicht so bald hat ein Buch eine solch begeisternde Aufnahme gefunden, wie dieses.

**Statechismus-Gebanken in 3 Bänden:**

1. Die ewigen Dinge. 1.—6. Tausend, geb. Mk. 2.40. 2. Die ewigen Wege. 7.—9. Tausend, geb. Mk. 2.40. 3. Die ewigen Quellen. 1.—6. Tausend, geb. Mk. 2.—  
Das Buch behandelt die drei Grundstücke des Statechismus und bildet in seiner Art ein religiöses Ereignis in Nordwestdeutschland.

Verlag von Ferdinand Schöningh in Paderborn.

**St. Benno-Kalender 1917**

Die verehrte Pfarrämter und Agenturen, welche noch St. Benno-Kalender für 1917 lagen haben, die voraussichtlich nicht abgesetzt werden, bitten wir um umgehende Rücksendung. Wir können Nachbestellungen vorläufig nur noch in kart. Exemplaren (Preis 80 Pf.) ausführen.

**Saxonia-Buchdruckerei** G. m. b. H.  
Dresden-A., Holbeinstraße 46.

Cigarren  
Cigaretten  
Tabak  
Pfeifen

Cigarren-Ecke am neuen Rathaus  
Fernruf 20303  
Cigarren-Kunte DRESDEN-A Johannisstr. Ecke Georgplatz

Weihnachtsgaben ins Feld  
in jeder Preislage gut verpackt mit nur erprobten Sorten.

Für den Weihnachtstisch empfohlen  
St. Benno-Kalender 1917  
kart. Mk. -80, franko Zusendung Mk. 1.—  
Zu beziehen durch alle Buchhandlungen

Saxonia-Buchdruckerei  
G. m. b. H.  
Dresden A. 16, Holbeinstraße 46.

Sendet Euren Angehörigen

Feldpost - Abonnements

Wer den im Felde stehenden Angehörigen eine Freude machen will, sende ihnen die

**Sächsische Volkszeitung**  
nach. Der Bezug kann bei unserer Geschäftsstelle jederzeit beginnen. Man schreibe uns die genaue Feldpostadresse und füge für einen Monat 1.00 Mk. oder für ein Vierteljahr 3.00 Mk. bei, worauf sofort die Zusendung beginnt. Der Betrag muß aber im voraus gezahlt werden. Nachnahme ist nicht zulässig.

Geschäftsstelle der Sächsischen Volkszeitung  
Dresden-A., Holbeinstraße 46.

: im Felde die Zeitung! :

Bitte um Beachtung!

Um die für Weihnachten und Neujahr benötigten Drucksachen rechtzeitig liefern zu können, bitten wir dringend, solche Drucksachen umgehend zu bestellen. Namentlich die Herren Geistlichen und Vorstände der kath. Vereine machen wir darauf aufmerksam, daß infolge der zahlreichen Feiertage und bei der Knappheit von technischem Personal die rechtzeitige Ablieferung mancher Drucksache leicht in Frage gestellt wird, wenn die Lieferzeit gar zu knapp bemessen ist.

Saxonia-Buchdruckerei  
G. m. b. H.  
Dresden A., Holbeinstraße 46.

**Rackows Handels- und Sprachschule,** Altmühl 18, Albertplatz 10, an der Kreuzkirche 8, Marienstr. 15. Handelskurse für Erwachsene. Höhere kaufmännische Fortbildungsschule, kaufmännische Fortbildungsschule (beide Abteilungen befreien von der Pflichtfortbildungsschule). Sonderkurse f. jg. Mädchen, Sprachkurse. Auskunft und Prospektfrei. Fernspr. 17187. Vorbereit. g. Prüf. für das

**Einjähr.-freiw.**

**Das kath. Pfarramt Annaberg I. G., Schulz, Pfarrer.**

Pfarrbüro: Rente Leipzig 8882.

handschuhe & Krawatten & Hosenträger  
in großer Auswahl  
Handschoen-Fabrik Wilh. Kirsten  
Dresden-A., Scheffelstraße 14.